

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2005-2006

7 SEPTEMBRE 2006

Proposition de loi modifiant la loi du 28 mai 2002 relative à l'euthanasie

(Déposée par M. Lionel Vandenberghe)

DÉVELOPPEMENTS

La présente proposition de loi vise à lever toute ambiguïté en ce qui concerne la position vulnérable dans laquelle se trouvent les infirmiers lorsque sont prises des décisions médicales touchant à la fin de vie.

Étant donné que l'accompagnement des mourants et l'accompagnement lors du processus de deuil font partie des actes A confiés aux infirmiers, ceux-ci doivent veiller à ce que l'assistance nécessaire soit apportée à cet effet.

La loi relative à l'euthanasie dispose que le médecin doit s'entretenir de la demande du patient avec l'équipe soignante. En complément, il est proposé que les membres de l'équipe soignante qui sont consultés consignent également leur point de vue dans le dossier du patient.

Il y a peu, une disposition a été ajoutée à la loi pour régler le rôle du pharmacien. En ce qui concerne les établissements de soins, il convient de préciser que le pharmacien fournit la substance euthanasiante prescrite en personne au médecin concerné ou à l'infirmier et que le médecin indique au pharmacien quel infirmier réceptionnera la substance euthanasiante prescrite.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 2005-2006

7 SEPTEMBER 2006

Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 28 mei 2002 betreffende de euthanasie

(Ingediend door de heer Lionel Vandenberghe)

TOELICHTING

Dit wetsvoorstel beoogt duidelijkheid te scheppen in de kwetsbare positie waarin verpleegkundigen bij medische beslissingen omtrent het levenseinde verkeren.

Aangezien het verlenen van stervensbegeleiding en begeleiding bij de verwerking van het rouwproces tot de A-handelingen van de verpleegkundige behoren, moeten zij erover waken dat hierbij de nodige bijstand wordt verleend.

De wet betreffende de euthanasie stipuleert dat de arts het verzoek van de patiënt met het verplegend team moet bespreken. Bijkomend wordt voorgesteld dat de geraadpleegde leden van het verpleegkundig team ook hun visie neerschrijven in het patiëntendossier.

Sinds kort werd ook de rol van de apotheker toegevoegd aan de wet. Wat betreft de verzorgingsinstellingen moet verduidelijkt worden dat de apotheker het voorgeschreven euthanaticum persoonlijk aflevert aan de betrokken arts of aan de verpleegkundige en dat de arts de apotheker op de hoogte brengt welke verpleegkundige het voorgeschreven euthanaticum in ontvangst zal nemen.

Les infirmiers doivent bénéficier d'une protection légale lorsqu'ils accomplissent des actes préparatoires nécessaires à la pratique d'une euthanasie. La nouvelle formation d'infirmier «LEIF» («Levenseinde Informatie Forum») est déjà une avancée majeure en termes de protection légale. Il s'agit d'une formation qui vise, entre autres, à permettre aux infirmiers de faire preuve d'une plus grande détermination envers le médecin traitant de manière que celui-ci ne puisse se décharger d'aucune responsabilité.

Le Roi déterminera, après avis de la Commission technique de l'art infirmier, quels sont les actes préparatoires en question. Le médecin sera également tenu de s'entretenir au préalable avec le(s) infirmier(s) des actes qui seront accomplis et des moyens à utiliser. Les accords découlant de cet entretien seront consignés par le médecin dans le dossier du patient et seront signés par lui ainsi que par le(s) infirmier(s). Le médecin restera responsable du déroulement correct de la procédure et lui seul administrera la substance euthanasiant au patient.

Une fois l'euthanasie pratiquée, les travailleurs de la santé qui y ont participé auront une discussion *a posteriori* afin de rendre compte de leurs expériences et de leurs émotions, si nécessaire en présence d'un psychologue.

*
* *

PROPOSITION DE LOI

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

L'article 3, § 2, 4^o, de la loi du 28 mai 2002 relative à l'euthanasie est complété par le membre de phrase suivant :

«; les membres concernés de l'équipe soignante consignent leur point de vue dans le dossier du patient;».

De verpleegkundigen moeten wettelijk beschermd worden wanneer zij voorbereidende handelingen uitvoeren, nodig voor de toepassing van de euthanasie. De nieuwe opleiding tot LEIF-nurse is reeds een belangrijke verbetering van deze wettelijke bescherming. Die opleiding moet de verpleegkundigen onder meer in staat stellen assertiever op te treden ten overstaan van de behandelende arts, zodat de arts geen verantwoordelijkheid kan doorschuiven.

Wat die voorbereidende handelingen zijn, zal worden bepaald door de Koning, na advies van de Technische Commissie voor Verpleegkunde. Ook moet de arts vooraf met de verpleegkundige(n) de handelingen die zullen worden verricht, alsook de te gebruiken middelen bespreken. Deze afspraken worden door de arts in het patiëntendossier opgeschreven en door beide ondertekend. De arts blijft verantwoordelijk om de procedure correct te doorlopen en hij zal als enige het euthanaticum aan de patiënt toedienen.

Na de uitvoering van de euthanasie moeten de gezondheidszorgwerkers die bij euthanasie betrokken waren, een nabespreking houden teneinde hun ervaringen en emoties te verwoorden, zo nodig in aanwezigheid van een psycholoog.

Lionel VANDENBERGHE.

*
* *

WETSVOORSTEL

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

Artikel 3, § 2, 4^o, van de wet van 28 mei 2002 betreffende de euthanasie wordt aangevuld met het volgende zinsdeel :

«; de betrokken leden van het verpleegkundig team schrijven hun visie in het patiëntendossier;».

Art. 3

L'article 3*bis* de la même loi, inséré par la loi du 10 novembre 2005, est remplacé par la disposition suivante :

«Art. 3*bis*. — Le pharmacien qui délivre une substance euthanasiante ne commet aucune infraction lorsqu'il le fait sur prescription d'un médecin qui a agi conformément aux dispositions de l'article 3, §§ 1^{er} à 3, ou de l'article 4, § 2.

Le pharmacien fournit la substance euthanasiante prescrite en personne au médecin concerné.

Dans un établissement de soins, le pharmacien fournit la substance euthanasiante prescrite en personne au médecin concerné ou à l'infirmier. Le médecin indique au pharmacien quel infirmier réceptionnera la substance euthanasiante prescrite.

Le Roi fixe les critères de prudence et les conditions auxquels doivent satisfaire la prescription et la délivrance des médicaments qui seront utilisés comme substance euthanasiante.

Le Roi prend les mesures nécessaires pour assurer la disponibilité des substances euthanasiantes, y compris dans les officines qui sont accessibles au public.»

Art. 4

Il est inséré, dans la même loi, un article 3*ter*, libellé comme suit :

«Art. 3*ter*. — L'infirmier ne commet pas d'infraction :

— lorsqu'il reçoit du pharmacien, dans un établissement de soins, la substance euthanasiante prescrite, comme le prévoit l'article 3*bis* de la présente loi;

— lorsqu'il accomplit les actes préparatoires nécessaires à la pratique de l'euthanasie.

Le Roi détermine, après avis de la Commission technique de l'art infirmier, quels sont ces actes préparatoires.

Sans préjudice de l'article 14, le médecin s'entretient au préalable avec le(s) infirmier(s) des actes qui seront accomplis ainsi que des moyens à utiliser, et les accords découlant de cet entretien sont consignés par le médecin dans le dossier du patient et sont signés par lui ainsi que par le(s) infirmier(s).

Seul le médecin administre la substance euthanasiante au patient.

Art. 3

Artikel 3*bis* van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 10 november 2005, wordt vervangen als volgt :

«Art. 3*bis*. — De apotheker die een euthanaticum aflevert, pleegt geen misdrijf, wanneer hij handelt op basis van een voorschrift opgesteld door een arts die heeft gehandeld overeenkomstig de bepalingen van artikel 3, §§ 1 tot 3, of artikel 4, § 2.

De apotheker levert persoonlijk het voorgeschreven euthanaticum af aan de betrokken arts.

Binnen een verzorgingsinstelling levert de apotheker het voorgeschreven euthanaticum persoonlijk af aan de betrokken arts of aan de verpleegkundige. De arts brengt de apotheker op de hoogte welke verpleegkundige het voorgeschreven euthanaticum in ontvangst zal nemen.

De Koning bepaalt de zorgvuldigheidsregels en voorwaarden waaraan het voorschrift en de aflevering van geneesmiddelen die als euthanaticum worden gebruikt, moeten voldoen.

De Koning neemt de nodige maatregelen om de beschikbaarheid van euthanatica te verzekeren, ook in officina-apotheken die toegankelijk zijn voor het publiek.»

Art. 4

In dezelfde wet wordt een artikel 3*ter* ingevoegd, luidend als volgt :

«Art. 3*ter*. — De verpleegkundige pleegt geen misdrijf wanneer hij :

— binnen de verzorgingsinstellingen het voorgeschreven euthanaticum van de apotheker in ontvangst neemt, zoals bepaald in artikel 3*bis* van deze wet;

— de voorbereidende handelingen uitvoert, nodig voor de toepassing van de euthanasie.

De Koning bepaalt, na advies van de Technische Commissie voor Verpleegkunde, welke die voorbereidende handelingen zijn.

Zonder afbreuk te doen aan artikel 14, bespreekt de arts vooraf met de verpleegkundige(n), de handelingen die zullen worden verricht, alsook de te gebruiken middelen en worden de afspraken door de arts in het patiëntendossier opgeschreven en door hen ondertekend.

Enkel de arts dient de euthanatica toe aan de patiënt.

Art. 5

À l'article 7 de la même loi, dont le 12^o actuel devient le 14^o, sont insérés un 12^o et un 13^o, libellés comme suit :

« 12^o la qualité du pharmacien qui a délivré les substances euthanasiantes;

13^o la qualité des infirmiers qui, conformément à la présente loi, ont prêté leur concours à l'acte d'euthanasie; ».

Art. 6

L'article 14 de la même loi est complété par l'alinéa suivant :

« Le dossier du patient doit attester que les conditions et la procédure prévues aux articles 3 ou 4 sont respectées. ».

Art. 7

Il est inséré, dans la même loi, un article 14*bis*, rédigé comme suit :

« Art. 14*bis*. — Après une euthanasie, les travailleurs de la santé qui y ont participé ont ensemble une discussion-bilan au cours de laquelle ils font part de leurs expériences et de leurs émotions, si nécessaire en présence d'un psychologue. »

3 juillet 2006.

Art. 5

In artikel 7 van dezelfde wet, waarvan het bestaande 12^o vernummerd wordt tot 14^o, worden een 12^o en 13^o ingevoegd, luidende :

« 12^o de hoedanigheid van de apotheker die de euthanatica heeft afgeleverd;

13^o de hoedanigheid van de verpleegkundigen die volgens deze wet hun bijstand hebben verleend bij de toepassing van de euthanasie; ».

Art. 6

Artikel 14 van dezelfde wet wordt aangevuld met het volgende lid :

« Uit het patiëntendossier van de patiënt moet blijken dat aan de voorwaarden en de procedure bepaald in de artikelen 3 of 4 wordt voldaan. ».

Art. 7

In dezelfde wet wordt een artikel 14*bis* ingevoegd, luidend als volgt :

« Art. 14*bis*. — Na de uitvoering van de euthanasie houden de gezondheidszorgwerkers die bij de euthanasie betrokken waren, een nabespreking teneinde hun ervaringen en emoties te verwoorden, zo nodig in aanwezigheid van een psycholoog. »

3 juli 2006.

Lionel VANDENBERGHE.